

21 yaşlı Baxterin hünəri

...hələ XV əsrдə Nizaminin Gəncədə doğulub yaşaması və vəfat etməsi barədə heç kəsin şəkki-şübhəsi olmayıb...

Nizami haqqında ilk qələm tərpədən avropalı, ləp cavan olsa da ağılı və dərrakəsiylə diqqəti cəlb edən alman Baxter əslində heç Nizaminin Azərbaycanda doğulduğu barədə məlumatı da yox idi. Və şairin ətrafındakı insanların kim olduğu ilə də maraqlanmırıldı. Onun əlində təkcə «Xəmsə»nin əlyazması vardı. Heç onu da mənsimirdi ki, o əlyazmasında Nizaminin çox kəlamları dəyişdirilib. Köçürən adamın kimliyi ilə də maraqlanmamışdı. Hər halda, Baxter farsdilli ədəbiyyatı pis bilmirmiş. Ancaq Nizaminin mürəkkəb bənzətmələri ona yad idi. Axi Nizamini başa düşmək - oxucudan geniş dünyagörüşü tələb edir. Sözsüz ki, XII əsr Azərbaycan tarixinin ümumi mənzərəsi Baxterə bəlli deyildi. Baxterin xidməti ondadır ki, Avropanın şərq ədəbiyyatı üzrə mütəxəssislərinin diqqətini ilkin olaraq Nizamiyə cəlb edə bildi. Məhz Baxterdən sonra İran ədəbiyyatşunaslığı Nizami ilə maraqlandı və bu cəhətdən Səid Nəfisi, eləcə də Vahid Dəstigərdi İran ədəbiyyatşunasları arasında irəli düşdülər...

Nəfisinin məqaləsində belə bölmələr vardı: Nizaminin adı, doğulduğu yer, həyatı, ölümü, məzəri, Nizami nəslindən olanlar və əsərləri. Əlbəttə, Nəfisinin məqaləsi maraq doğurur, amma orda irəli sürürlən fikirlər çox bəsит və məntiqsizdir...

Nizami haqqında məlumatlar əlimizdə daha zəngin olardı, bu şərtlə ki, o, yüksək mənsəb sahibi olan insanlarla durub-oturayıdı. Ancaq bəla burasındadı ki, Nizaminin tanıdığı və əlaqə saxladığı



şəxslər nə tarixçilərin, nə də səlnaməçilərin arasında olmayıb. Şah və sultanlarla əlaqəsini biz bu günün özündə də çətinliklə ordan-burdan axtarırıb tapırıq...

Nizami öz poemalarında dəfələrlə özündən bəhs edir. Onun yaşadığı ömrə barədə bəzi mülahizələri də elə onun yazdıqlarından əxz edirik. Fəqət Nizaminin özünün yazdıqlarını təzədən çap edəndə, yaxud üzünü köçürəndə, belə, yenə də səhvlərə yol verilib.

Nizaminin öz əsərləri ilə yanaşı onun müasirləri haqqında məlumatları da, elə dahi şairin əsərlərindən öyrənirik. Bu minvalla onu deməyi özümüzə borc bilirik ki, ara-sıra Nizaminin öz şəxsiyyəti barədə soraqları da elə onun yazdığı poemalarında axtarmaq lazımlı gəlir...

Nizami haqqında yazınlardan bəhs edərkən, onun müasirlərinin fikirlərinə də diqqət yetirmək lazımdır. Məsələn böyük Özbək şairi Nəvai eynilə özünün beş poemasında Nizaminin mənşəcə gəncəli olduğunu qeyd etməkdədir. Düzdür, Nizaminin harda doğulduğunu heç vaxt dilinə gətirməsə də, amma öz əsərlərində dəfələrlə Gəncənin adını çəkir. Nizami «Sirrlər xəzinəsi»ndə, eləcə «Şərəfnamə»sində təkrar etməkdən usanmır ki, onun həyatı məhz Gəncədə keçib. Gəncə haqqında bu şəkildə yalnız o torpağın yetirməsi, o torpağın oğlu belə böyük ürəklə səhbət açardı...